

شماره کارت:

ترجمه و برداشتی
از
قرآن مجید

جزوه صدوبیست و دوم

ترجمه و برداشت از:
استاد سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیات ۱ تا ۱۱ سوره‌ی مزمل

يَا أَيُّهَا الْمُرَّمِلُ (۱) قُمِ الْلَّيْلَ إِلَّا قَلِيلًا (۲) نِصْفَهُ أَوْ اثْقَضْ مِنْهُ قَلِيلًا
(۳) أَوْ زِدْ عَلَيْهِ وَرَتِّلِ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا (۴) إِنَّا سَنُلْقِي عَلَيْكَ قَوْلًا ثَقِيلًا
(۵) إِنَّ نَاسِئَةَ الْلَّيْلِ هِيَ أَشَدُّ وَطْعًا وَأَقْوَمُ قِيلًا (۶) إِنَّ لَكَ فِي النَّهَارِ
سَبِحًا طَوِيلًا (۷) وَادْكُرِ اسْمَ رَبِّكَ وَتَبَّلِّ إِلَيْهِ تَبَتِيلًا (۸) رَبُّ الْمَشْرِقِ
وَالْمَغْرِبِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَاتَّخِذْهُ وَكِيلًا (۹) وَاضْبِرْ عَلَيْ مَا يَقُولُونَ
وَاهْجُرْهُمْ هَجْرًا جَمِيلًا (۱۰) وَذَرْنِي وَالْمُكَدِّبِينَ أُولَى النَّعْمَةِ وَمَهْلُكُمْ
قَلِيلًا (۱۱)

ترجمه آيات ۱ تا ۱۱ از سوره‌ی مزمل

« به نام خداوند بخشندۀ مهربان »

ای لباس به خود پیچیده، (۱) جز کمی، شب را برخیز. (۲)

نیمی از شب یا کمی از آن را بکاه. (۳)

یا بر نصف آن یفزا و قرآن را ترتیلًا تلاوت کن. (۴)

ما به زودی بر تو کلام سنگینی را القاء می‌کنیم. (۵)

قطعاً عبادت شب پا بر جاتر و سخن را محکم‌تر قرار می‌دهد. (۶) قطعاً برای تو در روز، آمد و شد طولانی

خواهد بود. (۷) و نام پروردگارت را یاد کن و تنها به او بپرداز. (۸) پروردگار مشرق و مغرب که خدائی جز او نیست، پس او را وکیل خود اتخاذ کن. (۹)

و بر آنچه می گویند، صبر کن و به نحو خوبی از آنها دوری نما. (۱۰) و مرا با تکذیب کنندگان صاحب نعمت وابگذار و آنها را کمی مهلت بده. (۱۱)

برداشت از آیات ۱ تا ۱۱ سوره مزمول (تهجد و صبر)

سالک الی الله باید از قرائت و توجه به ترجمه سوره مزمول پند و اندرزهای زیر را بگیرد:

- ۱ - باید شبها که همه در خواب اند برخیزد و مشغول تهجد شود و حتی اگر برایش میسر است بیشتر شب را احیاء نگه دارد.
- ۲ - قرآن را در خلوت شب به نحو ترتیل تلاوت کند.
- ۳ - نام پروردگارش را زیاد ببرد و او را در روز و شب متذکر باشد.
- ۴ - در مقابل یاوه گویان صبور باشد و از آنها با حسن خلق و خوبی دوری کند و آنها را به خدای تعالی وابگذارد.

آیات ۱۹ تا ۲۰ سوره مزمول

إِنَّ هَذِهِ تَذْكِرَةٌ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذَ إِلَيْ رَبِّهِ سَبِيلًا (۱۹)

أَنَّكَ تَقُومُ أَذْنِي مِنْ ثُلُثِ اللَّيْلِ وَنِصْفِهِ وَثُلُثَةُ وَطَائِفَةٌ مِنَ الَّذِينَ مَعَكَ

وَاللَّهُ يُقَدِّرُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ عَلَمٌ أَنْ لَنْ تُخْصُوهُ فَتَابَ عَلَيْكُمْ فَاقْرَءُوا مَا

تَيَسَّرَ مِنَ الْقُرْآنِ عَلَمٌ أَنْ سَيَكُونُ مِنْكُمْ مَرْضَى وَآخَرُونَ يَضْرِبُونَ فِي

الْأَرْضِ يَتَفَغُونَ مِنْ فَضْلِ اللَّهِ وَآخَرُونَ يُقاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَاقْرَءُوا

مَا تَيَسَّرَ مِنْهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ وَأَقْرِضُوا اللَّهَ قَرْضًا حَسَنًا

وَمَا تُقْدِمُوا لِأَنفُسِكُمْ مِنْ خَيْرٍ تَجْدُوهُ عِنْدَ اللَّهِ هُوَ خَيْرًا وَأَعْظَمُ أَجْرًا

وَاسْتَغْفِرُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ (۲۰)

ترجمة آيات ۱۹ تا ۲۰ از سوره مزمول

قطعاع این قرآن تذگری است، پس هر که می خواهد راهی به طرف پروردگارش از آن اتخاذ کند. (۱۹) قطعاً پروردگار تو می داند که تو و جمعی از کسانی که با تو هستند، نزدیک به دو ثلث از شب و نصف آن و یک ثلث آن را برابر می خیزید و خدائیکه شب و روز را مقدّر فرموده، می داند که شما هرگز حساب آن را ندارید. خدا به سوی شما بر می گردد، پس آنچه برای شما از قرآن میسر است، فرائت کنید. خدا می داند اینکه جمعی از شما به زودی مريض خواهند شد و بقیه برای بدست آوردن چیزی از فضل الهی در زمین مسافرت می کنند و جمعی دیگر در راه خدا جنگ می نمایند. پس به قدری که برای شما میسر است، از قرآن تلاوت کنید و نماز را به پا دارید و زکات را بدهید و به خدا قرض الحسنة بدهید و هر چه را که از خوبیها جلو بفرستید، در نزد خدا آن را می باید. آن بهتر است و اجر بزرگتری دارد و طلب بخشش کنید از خدا قطعاً خدا بخشنده مهربانی است. (۲۰)

برداشت از آيات ۱۹ تا ۲۰ سوره مزمول (اعتقادات)

سالک الى الله باید از قرآن، اعتقاداتش را تصحیح کند و راهی به سوی خدای تعالی پیدا نماید. و در تمام احوال یعنی در راحتیها و در فشارها از فضل خدا استمداد کند و نماز را به پا دارد و زکات مالش را بدهد و در راه خدا فداکاری کند و از اموال خود انفاق نماید تا آن را در نزد خدا به چندین برابر دریافت کند و اجر بزرگی از خدای تعالی بگیرد و در عین حال از خدا برای کوتاهی هایی که کرده است طلب بخشش نماید زیرا خدا بخشنده و مهربان است.

آیات ۱ تا ۷ سوره مدثر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الْمُدَّثِّرُ (۱) قُمْ فَأَنذِرْ (۲) وَرَبَّكَ فَكَبِّرْ (۳) وَثِيَابَكَ فَطَهِّرْ (۴)

وَالرُّجْزَ فَاهْجُرْ (۵) وَلَا تَمْنُنْ تَشْتَكِّثُرْ (۶) وَلِرِبَّكَ فَاصْبِرْ (۷)

ترجمه آیات ۱ تا ۷ از سوره مدثر

« به نام خداوند بخشنده مهربان »

ای در پست خوابیده، (۱) برخیز و مردم را از آینده بدشان بترسان. (۲)

و پروردگارت را تکبیر بگو. (۳) و لباس را پاک کن. (۴)

و از پلیدی دوری کن. (۵) و منت نگذار، در حالی که زیاده طلبی می کنی. (۶)

و به خاطر پروردگارت صبر کن. (۷)

برداشت از آیات ۱ تا ۷ سوره مدثر(وظائف سالک‌الى الله)

سالک‌الى الله باید به پیروی از رسول اکرم صلی الله علیه و آله قیام کند و مردم را به راه راست هدایت کند و از عاقبت بدی که برای کفار گفته شده آنها را بترساند و پروردگارش را تکبیر بگوید، روح و بدن و لباسش را از آسودگی‌های روحی و ظاهری پاک کند و از هر پلیدی دوری نماید و به کسی، به خاطر کار خوبی که برای او کرده منت نگذارد و به خاطر پروردگارش صبر و بردباری را پیشه کند.

آیات ۱۱ تا ۲۵ سوره مدثر

ذَرِّنِي وَمَنْ خَلَقْتُ وَحِيدًا (۱۱) وَجَعَلْتُ لَهُ مَالًا مَمْدُودًا (۱۲) وَبَنِينَ

شُهُودًا (۱۳) وَمَهَذَّتُ لَهُ تَمَهِيدًا (۱۴) ثُمَّ يَطْمَعُ أَنْ أَزِيدَ (۱۵) كَلَّا إِنَّهُ

كَانَ لِآيَاتِنَا عَنِيدًا (۱۶) سَأَرْهُقُهُ صَعُودًا (۱۷) إِنَّهُ فَكَرَ وَقَدَرَ (۱۸) فَقُتِلَ

كَيْفَ قَدَرَ (۱۹) ثُمَّ قُتِلَ كَيْفَ قَدَرَ (۲۰) ثُمَّ نَظَرَ (۲۱) ثُمَّ عَبَسَ وَبَسَرَ

(۲۲) ثُمَّ أَذْبَرَ وَاسْتَكْبَرَ (۲۳) فَقَالَ إِنْ هَذَا إِلَّا سِحْرٌ يُغَثِّرُ (۲۴) إِنْ هَذَا

إِلَّا قَوْلُ الْبَشَرِ (۲۵)

ترجمه آيات ۱۱ تا ۲۵ از سوره مدثر

مرا با کسی که به تنهاei خلقش کردهام وابگذار. (۱۱) و برای او مال بسیاری قرار دادم. (۱۲)
و فرزندانی که در خدمت او هستند. (۱۳) و وسائل زندگی را برای او مهیا ساختم. (۱۴)
سپس طمع دارد که بر آن بیفزایم. (۱۵) هرگز، قطعاً او با آیات ما دشمنی می‌کند. (۱۶)
به زودی او را وادر می‌کنم که بالا ببرود. (۱۷) او فکر کرد و اندازه‌گیری نمود. (۱۸)
پس او کشته باد، چگونه اندازه‌گیری کرد؟ (۱۹) سپس هم او کشته باد، چگونه اندازه‌گیری کرد؟ (۲۰) سپس نگاهی کرد. (۲۱)
سپس چهره‌اش را درهم کشید و با عجله دست بکار شد. (۲۲) سپس پشت کرد و تکبّر نمود. (۲۳)
پس گفت: این جز سحری همچون سحر گذشتگان نیست. (۲۴) این قرآن چیزی جز کلام بشر نیست. (۲۵)

برداشت از آيات ۱۱ تا ۲۵ سوره مدثر(ولید بن معیره)

سالک الى الله نباید مثل «ولید بن معیره» کج فکر باشد خدای تعالیٰ به او ثروت زیادی داده و فرزندانی که همیشه با او بوده‌اند عنایت فرموده و وسائل زندگی کاملی به او مرحمت فرموده ولی او طمع داشت که خدا به او زیادتر بدهد اما به خاطر کفران نعمتی که کرد و نسبت به نشانه‌ها و آیات الهی دشمنی نمود و فکر کرد و اندازه‌گیری کرد و کم و زیاد کرد. خدا او را بکشد او با کج فکری خودش بسیار بد اندازه‌گیری نمود سپس به حقیقت پشت کرد و تکبّر نمود و قرآن با این عظمت را سحر دانست و بدون تفکر گفت: این کلام بشر است. اگر سالک الى الله کوچکترین کج فکری در زندگی و اعتقاداتش بکند مانند ولید بن معیره قطعاً او به دوزخ روانه خواهد شد. و جهنم بد جایگاهی است.